

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| EN Instruction Manual | IT Istruzioni per l'uso |
| NL Gebruiksaanwijzing | SV Bruksanvisning |
| FR Mode d'emploi | PL Instrukcja obsługi |
| DE Bedienungsanleitung | CZ Návod na použití |
| ES Manual de instrucciones | SK Návod na použitie |
| PT Manual de Instruções | |



Bluetooth Soundsysteem 30 Watt

Led - Radio - USB port - MP3

SK-8533MM

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



EN Instruction manual

SAFETY

- Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision.
- Only use the included charger to charge the battery. Improper charging may damage the battery and the device.
- Do not attempt to open the rechargeable battery or battery pack. There aren't serviceable parts inside.
- Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding touching your skin.
- Keep the battery out of reach from children. If swallowed, consult a physician immediately.
- Avoid storing the battery in extremely hot or cold environment. A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged.
- Do not dispose battery in a fire as it may explode. Battery may also explode if damaged. Please dispose it according to local regulation. Do not dispose it as household waste.

PARTS DESCRIPTION

1. TF card slot
2. USB port
3. USB charging port
4. AUX jack
5. Input key
6. Play/Pause key
7. Volume knob
8. Previous key
9. Next key
10. Power switch
11. Microphone jack
12. FM Antenna
13. RCA input jack
14. DC in jack

USE

- Turn on the device with the power switch.
- Choose an audio source with the input button on the device or the remote.
- RCA connection playback: Press the input key on the machine or remote control to enter the LINE function. Insert an RCA cables into the input. You can now listen to music from your external device. Playback can only be controlled through your external device.
- USB charging: Connect a device with a USB cable to the USB charging port to charge it.
- Media playback: Set the on/off-switch to the ON position, insert a USB flash disk or an SD card containing MP3 music files into the USB port or SD port, and the machine will automatically play the music files.
- Volume Control: While playing music, use the volume knob control the volume. You can also use the volume keys on the remote.
- Music Selection Operation: While playing music, press the prev key and the next key on the machine or remote control to select to play previous and next music files. Press the play/pause key to pause, press this key again to resume play.
- Music playback will start from the USB-device or SD card that was last used.
- External Audio Input: Press the input key on the machine or remote control to enter the LINE function. Insert an aux cable into the Aux input. You can now listen to music from your external device. Playback can only be controlled through your external device.
- FM Radio: When the machine is turned on, press the input key on the machine or remote control to shift to radio function. When using the radio for the first time, press the play/pause button once to start scanning radio-stations. After the device has stopped scanning, you can skip through the various channels with the prev and next keys.
- Bluetooth playback: On your bluetooth playback device (smartphone, tablet or laptop), search for RD-8533, and pair with this device. The pairing will be confirmed by a "beep" sound. You can now start and control playback from your external device.
- Karaoke feature: You can connect the microphone to one of the microphone inputs, to sing along with your favorite songs.
- Press and hold the Play/Pause button for 3 seconds to change the LED flashing mode.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection. This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

Support

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De oplaadbare batterij mag alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Gebruik voor het opladen van de accu alleen de meegeleverde oplader. Wanneer de accu op onjuiste wijze wordt opgeladen kan dat beschadiging van de accu en van het toestel tot gevolg hebben.

- Probeer niet de oplaadbare batterij of de accu open te maken. Er bevinden zich binnenin geen onderdelen waaraan u onderhoud kunt uitvoeren.
- Als een accu gaat lekken, dan kan dat beschadiging van het toestel tot gevolg hebben. Maak het accuvak onmiddellijk schoon, raak vervuilde onderdelen niet met blote handen aan.
- Houd de accu buiten bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts, als de accu wordt ingeslikt.
- Berg de accu niet op in een zeer warme of zeer koude omgeving. Een toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.
- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. TF-kaartsleuf
2. USB-poort
3. USB oplaadaansluiting
4. AUX-aansluiting
5. Ingangstoets
6. Play/Pause-toets
7. Volumeknop
8. Toets Vorige
9. Toets Volgende
10. Aan/uit-schakelaar
11. Microfoonaansluiting
12. FM-Antenne
13. Aansluiting voor RCA-ingang
14. Aansluiting DC IN

GEBRUIK

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Kies met de ingangstoets een geluidsbron op het apparaat of een externe bron.
- RCA-aansluiting voor afspelen: Druk op de ingangstoets op de machine of op de afstandsbediening om de LIJN-functie te openen. Steek een RCA-kabel in de ingang. U kunt nu via het externe apparaat naar muziek luisteren. Het afspelen kan uitsluitend via uw externe apparaat worden bestuurd.
- Opladen via USB: Sluit het apparaat om het op te laden met een USB-kabel op de USB-oplaadpoort aan.
- Media afspelen: Zet de aan/uitschakelaar op AAN, plaats een USB flash-schijf of een SD-kaart met MP3 muziekbestanden in de USB-poort of de SD-poort en de machine zal de muziekbestanden automatisch afspelen.
- Volumeknop: Regel tijdens het afspelen van muziek het volume met de Volume-knop. U kunt ook volumeknoppen op de afstandsbediening gebruiken.
- Procedure voor het kiezen van muziek: Druk tijdens het afspelen van de muziek op de knop Vorige en de knop Volgende op het apparaat of de afstandsbediening om het vorige of het volgende muziekbestand af te spelen. Druk op de knop Afspelen/Pauze om het afspelen tijdelijk te onderbreken. Druk nogmaals op deze knop om het afspelen te hervatten.
- Het afspelen van de muziek start vanuit het als laatste geplaatste USB-apparaat of SD-kaart.
- Externe Audio-ingang: Druk op de ingangstoets op de machine of op de afstandsbediening om de LIJN-functie te openen. Steek een Aux-kabel in de Aux-ingang. U kunt nu via het externe apparaat naar muziek luisteren. Het afspelen kan uitsluitend via uw externe apparaat worden bestuurd.
- FM-radio: Druk als de machine is ingeschakeld op de ingangstoets op de machine of op de afstandsbediening om de radiofunctie te wijzigen. Druk bij het eerste gebruik van de radio eenmaal op de knop Afspelen/Pauze om het scannen van de radiostations te starten. Nadat het apparaat is gestopt met scannen, kunt u de verschillende kanalen met de knoppen Vorige en Volgende doorlopen.
- Afspelen via Bluetooth: Zoek op het Bluetooth afspelaapparaat (smartphone, tablet of laptop) RD-8533* en stem af met dit apparaat. Het afstemmen wordt bevestigd door een pieptoon. U kunt nu via het externe apparaat het afspelen starten en regelen.
- Karaoke-optie: U kunt de microfoon op één van de microfooningangen aansluiten om met uw favoriete nummers mee te zingen.
- Druk op de toets Play/Pause en houd deze 3 seconden ingedrukt om de knipperfunctie van de led te wijzigen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

GARANTEE

- Op product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de verkoper en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.
- Dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van R&TTE-richtlijn 1999/5/EG.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op service.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- La batterie rechargeable doit uniquement être chargée sous la supervision d'un adulte.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger la batterie. Une charge incorrecte peut endommager la batterie et l'appareil.

- Ne tentez pas d'ouvrir la batterie ou le pack-batterie rechargeable. Ils ne contiennent aucune pièce d'entretien.
- En cas de fuite de la batterie, l'appareil peut s'endommager. Nettoyez immédiatement le compartiment de batterie en évitant tout contact avec la peau.
- Maintenez la batterie hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Évitez de stocker la batterie dans un endroit extrêmement chaud ou froid. Un appareil avec une batterie chaude ou froide peut ne pas fonctionner temporairement même si la batterie est chargée à fond.
- Ne mettez pas la batterie au rebut dans un feu car elle peut exploser. Une batterie peut aussi exploser si elle est endommagée. La mise au rebut doit respecter la réglementation locale. Ne mettez pas au rebut avec les déchets ménagers.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Logement de carte TF
2. Port USB
3. Port de rechargement USB
4. Prise aux
5. Touche d'entrée
6. Touche Lecture/Pause
7. Bouton de volume
8. Touche précédente
9. Touche suivante
10. Interrupteur d'alimentation
11. Prise microphone
12. Antenne FM
13. Prise d'entrée RCA
14. Prise jack d'entrée CC

UTILISATION

- Allumez le dispositif à l'aide de l'interrupteur de marche.
- Choisissez une source audio avec le bouton d'entrée sur le dispositif ou la télécommande.
- Lecture de connexion RCA : Appuyez sur la touche d'entrée de la machine ou de la télécommande pour accéder à la fonction LIGNE. Insérez des câbles RCA dans l'entrée. Vous pouvez maintenant écouter de la musique depuis votre dispositif externe. La lecture est commandée uniquement par votre dispositif externe.
- Charge USB : Connectez un dispositif avec un câble USB sur le port de charge USB pour le recharger.
- Lecture de média : Positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur Marche, insérez un disque Flash USB ou une carte SD contenant des fichiers de musique MP3 dans le port USB ou SD et la machine commence automatiquement à lire les fichiers de musique.
- Touche Volume : Tout en lisant de la musique, utilisez le bouton de volume pour commander le volume. Vous pouvez aussi utiliser les touches de volume de la télécommande.
- Opération de sélection de musique : Pendant la lecture de la musique, une pression sur la touche préc. et la touche suiv. de la machine ou de la télécommande sélectionne la lecture du fichier de musique précédent ou suivant. Appuyez sur la touche lecture/pause pour mettre en pause puis appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.
- La lecture de la musique démarre depuis le dernier dispositif USB ou carte SD inséré.
- Entrée audio externe : Appuyez sur la touche d'entrée de la machine ou de la télécommande pour accéder à la fonction LIGNE. Insérez un câble aux dans l'entrée Aux. Vous pouvez maintenant écouter de la musique depuis votre dispositif externe. La lecture est commandée uniquement par votre dispositif externe.
- Radio FM : Lorsque la machine est allumée, appuyez sur la touche d'entrée de la machine ou de la télécommande pour activer la fonction radio. Lors de la première utilisation de la radio, appuyez sur le bouton lecture/pause une fois pour lancer le balayage des stations de radio. Dès que le dispositif cesse le balayage, vous pouvez passer entre les différents canaux avec les touches préc. et suiv.
- Lecture Bluetooth : Sur votre dispositif de lecture Bluetooth (smartphone, tablette ou ordinateur portable), cherchez RD-8533* et effectuez l'appariement avec ce dispositif. L'appariement est confirmé par un "bip" sonore. Vous pouvez maintenant lancer et commander la lecture depuis votre dispositif externe.
- Fonction karaoke : Vous pouvez connecter le microphone sur l'une des entrées de microphone pour chanter en même temps que vos chansons préférées.
- Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pendant 3 secondes pour changer le mode de clignotement de LED.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

GARANTEE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT



- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.
- Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions connexes de la directive R&TTE 1999/5/CE.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu!

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Die wiederaufladbare Batterie darf nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.

- Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mitgelieferte Ladegerät. Ein falsches Laden kann die Batterie und das Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, die wiederaufladbare Batterie oder das Batteriepaket zu öffnen. Es sind keine zu wartenden oder reparablen Teile im Innern.
- Sollte eine Batterie auslaufen, kann das Gerät beschädigt werden. Reinigen Sie das Batteriefach unverzüglich und vermeiden Sie einen Hautkontakt.
- Halten Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern. Suchen Sie beim Verschlucken unverzüglich einen Arzt auf.
- Vermeiden Sie eine Lagerung der Batterie in einer extrem heißen oder kalten Umgebung. Ein Gerät mit einer heißen oder kalten Batterie arbeitet möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn die Batterie vollständig aufgeladen wurde.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht in einem Feuer, da sie explodieren kann. Die Batterie kann explodieren, wenn sie beschädigt ist. Entsorgen Sie sie bitte den regionalen Richtlinien entsprechend. Entsorgen Sie sie nicht als Haushaltsabfall.

TEILEBESCHREIBUNG

1. TF-Kartenslot
2. USB-Anschluss
3. USB-Ladeanschluss
4. AUX-Buchse
5. Eingabetaste
6. Wiedergabe/Pause-Taste
7. Lautstärkknopf
8. Taste Zurück
9. Taste Weiter
10. Ein/Ausschalter
11. Mikrofonanschlusbuchse
12. UKW-Antenne
13. RCA-Eingangsbuchse
14. DC-Ein-Buchse

GEBRAUCH

- Schalten Sie das Gerät am Hauptschalter ein.
- Wählen Sie mithilfe der Eingabetaste am Gerät oder an der Fernbedienung eine Audioquelle.
- RCA-Wiedergabe: Drücken Sie auf die Eingabetaste am Gerät oder auf der Fernbedienung, um die LINE-Funktion aufzurufen. Verbinden Sie ein RCA-Kabel mit dem Eingang. Nun können Sie Musik von einem externen Gerät wiedergeben. Die Wiedergabe kann nur über Ihr externes Gerät gesteuert werden.
- Laden über USB: Schließen Sie ein USB-fähiges Gerät zum Aufladen mithilfe eines USB-Kabels an die USB-Ladebuchse an.
- Medienwiedergabe: Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf ON, stecken Sie eine USB-Flash Disc oder eine SD-Karte mit MP3-Musikdateien in den USB-Anschluss oder den SD-Anschluss; das Gerät spielt nun automatisch die Musikdateien ab.
- Lautstärkeregelung: Während der Audio-Wiedergabe kann die Lautstärke mit dem Lautstärkknopf geregelt werden. Sie können auch die Lautstärkeinstellungen auf der Fernbedienung verwenden.
- Musikauswahlbetrieb: Während die Musik abgespielt wird, drücken Sie auf die Taste zurück oder weiter auf dem Gerät oder der Fernbedienung, um die vorherigen oder nächsten Musikdateien zu wählen. Drücken Sie nun Anhalten auf die Taste Wiedergabe/Pause, und drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe weiterlaufen zu lassen.
- Die Musikwiedergabe startet vom USB-Gerät oder der SD-Karte, die zuletzt eingesetzt wurde.
- Externer Audioeingang: Drücken Sie auf die Eingabetaste auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um die LINE-Funktion aufzurufen. Verbinden Sie ein Aux-Kabel mit dem Aux-Eingang. Nun können Sie Musik von einem externen Gerät wiedergeben. Die Wiedergabe kann nur über Ihr externes Gerät gesteuert werden.
- FM-Radio: Drücken Sie nach dem Einschalten auf die Eingabetaste am Gerät oder der Fernbedienung, um auf die Radiofunktion umzuschalten. Wird das Radio zum ersten Mal verwendet, drücken Sie ein Mal auf die Wiedergabe/Pause-Taste, um nach Radiostationen suchen zu lassen. Nachdem das Gerät den Suchvorgang abgeschlossen hat, können Sie mit den Tasten Zurück und Weiter durch die verschiedenen Kanäle wechseln.
- Wiedergabe per Bluetooth: Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Wiedergabegerät (Smartphone, Tablet oder Laptop) nach RD-8533* und stellen Sie eine Verbindung mit diesem Gerät her. Die Verbindung wird durch ein Piepsignal bestätigt. Nun können Sie die Wiedergabe von Ihrem externen Gerät aus starten und steuern.
- Karaoke-Funktion: Sie können das Mikrofon mit einem der Mikrofoneingänge verbinden, um Ihre Lieblingslieder mit Ihrer Stimme zu begleiten.
- Halten Sie die Taste Wiedergabe/Pause drei Sekunden lang gedrückt, um den Blinkmodus der LED zu ändern.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reineiger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

GARANTEE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT



- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.
- Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Anforderungen sowie anderen geltenden Vorschriften der Richtlinie R&TTE 1999/5/EC.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- La batería recargable solo debe cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Utilice únicamente el cargador suministrado para cargar la batería. La carga incorrecta puede dañar la batería y el dispositivo.
- No intente abrir la batería recargable ni la batería. No hay piezas reparables en el interior.
- En caso de fugas de la batería, el dispositivo puede resultar dañado. Limpie inmediatamente el compartimento de la batería, evitando el contacto con la piel.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte con un médico inmediatamente.
- Evite almacenar la batería en un entorno extremadamente caliente o frío. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada.
- No deseché la batería en un fuego ya que puede explotar. La batería también puede explotar si sufre daños. Deséchela de conformidad con los reglamentos locales. No la deseché con la basura doméstica.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Ranura de tarjeta TF
2. Puerto USB
3. Puerto de carga USB
4. Toma AUX
5. Tecla de entrada
6. Tecla de reproducción/pausa
7. Mando de volumen
8. Tecla anterior
9. Tecla siguiente
10. Interruptor de encendido
11. Toma de micrófono
12. Antena FM
13. Toma de entrada RCA
14. Toma de entrada CC

USO

- Encienda el dispositivo con el interruptor de encendido.
- Seleccione una fuente de audio con el botón de entrada del dispositivo o al mando a distancia.
- Reproducción de conexión RCA: Pulse la tecla de entrada en la máquina o el mando a distancia para acceder a la función LINEA. Inserte un cable RCA en la entrada. Ahora puede escuchar música de su dispositivo externo. La reproducción solamente se podrá controlar a través del dispositivo externo.
- Carga USB: Conecte un dispositivo con un cable USB al puerto de carga USB para cargarlo.
- Reproducción de soportes: Sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido, inserte un disco flash USB o una tarjeta SD que contenga archivos de música MP3 en el puerto USB o el puerto SD. La máquina reproducirá automáticamente los archivos de música.
- Control de volumen: Cuando reproduzca música, utilice el mando de volumen para controlar el volumen. También puede utilizar las teclas de volumen del mando.
- Operación de selección de música: Durante la reproducción de música, pulse la tecla anterior y la tecla siguiente en la máquina o el mando a distancia para seleccionar la reproducción de los archivos de música anterior y siguiente. Pulse la tecla de reproducción/pausa para poner en pausa; pulse de nuevo esta tecla para reanudar la reproducción.
- La reproducción de música se iniciará desde el dispositivo USB o la tarjeta SD que se haya insertado la última vez.
- Entrada de audio externa: Pulse la tecla de entrada en la máquina o el mando a distancia para acceder a la función LINEA. Inserte un cable aux. en la entrada Aux. Ahora puede escuchar música de su dispositivo externo. La reproducción solamente se podrá controlar a través del dispositivo externo.
- Radio FM: Cuando la máquina esté encendida, pulse la tecla de entrada en la máquina o el mando a distancia para cambiar a la función de radio. Cuando utilice la radio por primera vez, pulse el botón de reproducción/pausa una vez para iniciar la exploración de emisoras de radio. Cuando el dispositivo termine de explorar, puede saltar por los distintos canales con las teclas anterior y siguiente.
- Reproducción Bluetooth: En el dispositivo de reproducción Bluetooth (smartphone, tableta o portátil), busque RD-8533* y empareje con este dispositivo. El emparejamiento se confirmará con un "bip". Ahora puede iniciar y controlar la reproducción desde el dispositivo externo.
- Función de karaoke: Puede conectar el micrófono a una de las entradas de micrófono para cantar sus canciones favoritas.
- Pulse y mantenga pulsado el botón de reproducción/pausa durante 3 segundos para activar el modo de parpadeo LED.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE



- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.
- Este producto es conforme con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación 1999/5/CE.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- A bateria recarregável deve apenas ser carregada sob a supervisão de um adulto.
- Utilize apenas o carregador fornecido para carregar a bateria. Um carregamento inadequado pode danificar a bateria e o dispositivo.

- Não tente abrir a bateria recarregável. Não existem quaisquer peças que requeiram manutenção no seu interior.
- Em caso de fuga da bateria, o dispositivo pode ficar danificado. Limpe o compartimento da bateria imediatamente, evitando tocar na sua pele.

- Mantenha a bateria fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

- Evite guardar a bateria num ambiente extremamente frio ou quente. Um dispositivo com uma bateria fria ou quente poderá não funcionar temporariamente, ainda que a bateria esteja totalmente carregada.

- Não elimine a bateria numa fogueira, devido ao risco de explosão. A bateria também pode explodir se estiver danificada. Elimine a bateria em conformidade com os regulamentos locais. Não a elimine juntamente com o lixo doméstico.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Ranhura para cartão TF
- Porta USB
- Porta de carregamento USB
- Tomadã AUX
- Tecla de entrada
- Tecla de reprodução/pausa
- Botão de volume
- Tecla retroceder
- Tecla avançar
- Interruptor de alimentação
- Tomadã de microfone
- Antena FM
- Tomadã de entrada RCA
- CC na tomada

UTILIZAÇÃO

- Ligue o dispositivo no interruptor de alimentação.
- Selecione uma fonte de áudio com o botão de entrada no dispositivo ou no controlo remoto.

- Reprodução através da ligação RCA: Prima a tecla de entrada no aparelho ou no controlo remoto para aceder à função LINE. Insira um cabo RCA na entrada. Agora pode escutar música a partir do seu dispositivo externo. A reprodução apenas pode ser controlada no seu dispositivo externo.

- Carregamento USB: Ligue um dispositivo com uma cabo USB à porta de carregamento USB para carregá-lo.
- Reprodução de suportes: Coloque o interruptor de ligar/desligar na posição de ligar, insira uma unidade USB ou um cartão SD que contenha ficheiros de música no formato MP3 na porta USB ou na porta SD e o aparelho iniciará automaticamente a reprodução dos ficheiros de música.

- Controlo de volume: Durante a reprodução de música, utilize o botão de volume para controlar o volume. Também pode utilizar os botões de controlo de volume no controlo remoto.

- Seleção de músicas: Durante a reprodução de música, prima o botão anterior e o botão seguinte no aparelho ou no controlo remoto para selecionar a reprodução do ficheiro de música anterior ou seguinte.

- Prima o botão de reprodução/pausa para colocar a música em pausa, prima novamente este botão para retomar a reprodução.

- A reprodução da música irá iniciar a partir do dispositivo USB ou do cartão SD que foi inserido.

- Entrada de áudio externa: Prima a tecla de entrada no aparelho ou no controlo remoto para aceder à função LINE. Insira um cabo auxiliar na entrada AUX. Agora pode escutar música a partir do seu dispositivo externo. A reprodução apenas pode ser controlada no seu dispositivo externo.

- Rádio FM: Com o aparelho ligado, prima a tecla de entrada no aparelho ou no controlo remoto para mudar para a função de rádio. Quanto utilizar o rádio pela primeira vez, prima o botão de reprodução/pausa uma vez para iniciar a procura de estações de rádio. Assim que o dispositivo tenha terminado a procura, pode avançar através dos vários canais com os botões anterior e seguinte.

- Reprodução por Bluetooth: No dispositivo de reprodução por Bluetooth (smartphone, tablet ou computador portátil), procure RD-853* e proceda ao emparelhamento com este dispositivo. O emparelhamento será confirmado com um sinal sonoro. Agora pode iniciar e controlar a reprodução a partir do seu dispositivo externo.
- Função de karaoke: Pode ligar o microfone a uma das entradas para microfone para cantar as suas canções favoritas.
- Prima e mantenha a tecla de reproduzir/pausa durante 3 segundos para alterar o modo de intermittença do LED.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

-  Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

- Este produto encontra-se em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da directiva 1999/5/CE relativa aos equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações.

Assistenza

Encontra todas as informazioni e pezzi de sostituzione em service.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie in dotazione per caricare la batteria. Una ricarica errata può danneggiare la batteria e il dispositivo.

- Non cercare di aprire la batteria ricaricabile o il pacco batterie. All'interno non sono presenti parti riparabili.

- In caso di perdita della batteria, il dispositivo può subire danni. Pulire immediatamente il vano delle batterie, evitando ogni contatto con la pelle.

- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

- Evitare di conservare le batterie in un luogo estremamente caldo o freddo. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può non funzionare temporaneamente, anche quando la batteria è completamente carica.

- Non smaltire la batteria bruciandola perché può esplodere. La batteria può esplodere anche se è danneggiata. Smaltirla in conformità alle normative locali. Non smaltirla come rifiuto domestico.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Slot per scheda TF
- Porta USB
- Porta USB di ricarica
- Presa AUX
- Tasto Ingresso
- Tasto Riproduzione/Pausa
- Manopola del volume
- Tasto precedente
- Tasto successivo
- Interruttore di alimentazione
- Presa per microfono
- Antenna FM
- Presa ingresso RCA
- Presa ingresso CC

USO

- Accendere il dispositivo con l'interruttore di accensione.

- Scegliere una sorgente audio con il tasto di ingresso posto sul dispositivo o sul telecomando.

- Riproduzione con collegamento RCA: Premere il tasto di ingresso posto sul dispositivo o sul telecomando per attivare la funzione LINE. Inserire un cavo RCA nell'ingresso. A questo punto è possibile ascoltare la musica dal dispositivo esterno. La riproduzione può essere controllata solo tramite il dispositivo esterno.

- Ricarica USB: Collegare un dispositivo con cavo USB alla porta di uscita USB per caricarlo.

- Riproduzione del supporto: Impostare l'interruttore on/off sulla posizione ON, inserire un disco flash USB o una scheda SD contenente file musicali MP3 rispettivamente nella porta USB o nella porta SD e l'unità riprodurrà automaticamente i file musicali.

- Regolazione volume: Durante la riproduzione della musica, utilizzare la manopola del volume per regolare il volume. Inoltre, è possibile usare i pulsanti di volume sul telecomando.

- Funzionamento della selezione musicale: Durante la riproduzione della musica, premere il pulsante precedente e successivo dell'unità o del telecomando per selezionare la riproduzione dei file musicali precedenti o successivi. Premere il pulsante riproduzione/pausa per mettere in pausa, premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.

- La riproduzione della musica inizia dall'ultimo dispositivo USB collegato o dall'ultima scheda SD inserita.

- Ingresso audio esterno: Premere il tasto di ingresso posto sul dispositivo o sul telecomando per attivare la funzione LINE. Inserire un cavo aux nell'ingresso Aux. A questo punto è possibile ascoltare la musica dal dispositivo esterno. La riproduzione può essere controllata solo tramite il dispositivo esterno.

- Rádio FM: Con il dispositivo acceso, premere il tasto di ingresso posto sul dispositivo o sul telecomando per passare alla funzione radio. Usando la radio per la prima volta, premere il pulsante riproduzione/ pausa una volta per iniziare la scansione delle stazioni radio. Quando l'unità ha terminato la scansione, passare ai vari canali con i pulsanti precedente e successivo.

- Riproduzione Bluetooth: Sul dispositivo di riproduzione bluetooth (smartphone, tablet o laptop), cercare RD-853*, e accoppiarlo con questo dispositivo. L'accoppiamento sarà confermato da un segnale acustico. È possibile avviare e controllare la riproduzione dal dispositivo esterno.

- Funzionalità Karaoke: È possibile collegare il microfono a uno degli ingressi per microfono per cantare le canzoni preferite.

- Tenere premuto il tasto di Riproduzione/Pausa per 3 secondi per cambiare modalità di lampeggio LED.

PULIZIA E MANUTENZIONE


- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.

- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

-  Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

- Questo prodotto è conforme con i requisiti essenziali e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE sulle apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Laddningsbart batteri får endast laddas tillsammans med vuxen.

- Använd endast den medföljande laddaren I för att ladda batteriet. Felaktig laddning kan skada batteriet och enheten.

- Försök inte att öppna det laddningsbara batteriet eller batteripacket. Det finns inga delar som kan servas inuti.

- Om ett batteri börjar läcka kan enheten skadas. Rengör batterifacket direkt, undvik att läckaget vidrör din hud.

- Förvara batteriet utom räckhåll för barn. Om det sväljs, kontakta läkare omedelbart.

- Undvik att förvara batteriet i varma eller kalla miljöer. En enhet med kallt eller varmt batteri kan tillfälligt sluta fungera, även om batteriet är fulladdat.

- Släng inte batteriet på en eld då det kan explodera. Batteriet kan även explodera om det skadas. Vänligen kassera det enligt lokala regler. Kassera ej som hushållsavfall.

BESKRIVNING AV DELAR

- TF-kortplats
- USB-uttag
- USB-laddningsuttag
- AUX-kontakt
- Ingångsknapp
- Spela-/paus-knapp
- Volymrätt
- Föregående-knapp
- Nästa knapp
- Strömbrytare
- Mikrofon-kontakt
- FM-antenn
- RCA-ingång
- Uttag för näström

ANVÄNDNING

- Slå på enheten med strömbrytaren.

- Välj ljudkälla med ingångsknappen på enheten eller på fjärrkontrollen.

- RCA-anslutning uppspelling: Tryck på ingångsknappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att gå till LINE-funktion. Sätt i RCA-kablarna i ingången. Du kan nu lyssna på musik från din externa enhet.

- Uppspelling kan endast kontrolleras genom din externa enhet.

- Volymkontroll: Medans du spelar musik, använd volymvredet för att kontrollera volymen. Du kan även använda volymkontrollerna på fjärrkontrollen.

- Mediauppspelling: Ställ på/av-brytaren i PÅ-läget, sätt i ett USB-minne eller ett SD-kort som innehåller MP3-filer i USB-porten eller SD-porten, maskinen kommer automatiskt att spela upp musikfiler.

- Volymkontroll: Medans du spelar musik, använd volymvredet för att kontrollera volymen. Du kan även använda volymkontrollerna på fjärrkontrollen.

- Musikal användning: När du spelar musik, tryck på bakåt-knappen och nästa-knappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att välja att spela upp föregående och nästa musikfil. Tryck på spela/paus-knappen för att pausa, tryck på knappen igen för att återuppta uppspelingen.

- Musikuppspelingen startar från USB-enheten eller SD-kortet som senast sattes i.

- Extern ljudningång: Tryck på ingångsknappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att gå till LINE-funktion. Sätt i en aux-kabel i Aux-ingången. Du kan nu lyssna på musik från din externa enhet.

- Uppspelling kan endast kontrolleras genom din externa enhet.

- FM-rádio: När maskinen slås på, tryck på ingångsknappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att skifta till radiofunktionen. När du använder radion för första gången, tryck på play/paus-knappen en gång för att börja skanna radiostationer. När enheten har slutat skanna, kan du hoppa över de olika kanalerna med bakåt- och nästa-knapparna.

- Bluetooth-uppspelling: På Bluetooth-uppspellingsenheten (smartphone, surfplatta eller dator), sök efter RD-853*, och para med den här enheten. Parningen kommer att bekräftas av ett "pip"-ljud. Du kan nu starta och styra uppspelling från din externa enhet.

- Karaoke-funktion: Du kan ansluta mikrofonen till en av mikrofoningångar, för att sjunga med till dina favoritlåtar.

- Tryck och håll inne Spela-/paus-knappen i 3 sekunder för att ändra LED-läget.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL


- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller frätande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull då det kan skada enheten.
- Sänk aldrig den elektriska anslutningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkas. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnumern på produkten.

- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING

-  Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återviningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen. Denna produkt uppfyller grundkraven och andra aktuella bestämmelser i R&TTE-direktivt 1995/5/EG.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZŃSTWO

- Akumulator do wielokrotnego ładowania może być ładowany wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

- Do ładowania akumulatora używać tylko dostarczonej ładowarki. Nieprawidłowe ładowanie może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i urządzeń.

- Nie próbować otwierać akumulatora ani ładowarki. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających serwisowania.

- W przypadku wystąpienia wycieku z akumulatora może dojść do uszkodzenia urządzenia. Natychmiast wyczyścić komorę na baterie, unikając przy tym kontaktu substancji ze skórą.

- Przechowywać akumulator poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

- Akumulatora nie należy przechowywać w miejscach, w których temperatura osiąga bardzo wysokie lub niskie wartości. Urządzenie, w którym umieszczono nagrzany lub schłodzony akumulator, może tymczasowo nie działać, nawet jeśli akumulator jest w pełni naładowany.

- Nie wrzucać akumulatora w ogień, ponieważ może on wybuchnąć. Wybuchnąć może również uszkodzony akumulator. Akumulator utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Nie utylizować go razem z odpadami z gospodarstwa domowego.

OPIS CZĘŚCI

- Slot na TF kartę
- USB otwór
- USB otwór pro nabijeni
- Konektor AUX
- Gniazdo AUX
- Przycisk wejścia
- Przycisk Odtwór/Pauza
- Pokrętło regulacji głośności
- Przycisk przejścia wstecz
- Przycisk przejścia dalej
- Przycisk zasilania
- Gniazdo mikrofonu
- Antena FM
- Gniazdo wejścia RCA
- Gniazdko DC typu jack

UŻYTKOWANIE

- Włącz urządzenie za pomocą przełącznika zasilania.

- Wybierz źródło audio za pomocą przycisku wejścia na urządzeniu lub na pilocie.

- Odtwarzanie łączem RCA: Naciśnąć klawisz wejścia na urządzeniu lub pilocie, aby wprowadzić funkcję LINIA. Włożyć kabe RCA do wejścia.

- Mozna teraz słuchać muzyki z urządzenia zewnętrznego. Odtwarzanie można kontrolować tylko z urządzenia zewnętrznego.

- Ładowanie przez port USB: Podłączyć urządzenie za pomocą kabla USB do portu ładowania przez USB, aby je naładować.

- Odtwarzanie mediów: Ustawić wyłącznik na pozycję ON, włożyć dysk flash USB lub kartę SD, zawierające pliki muzyczne MP3, do portu USB lub portu SD i urządzenia automatycznie zacznie odtwarzać pliki z muzyką.

- Głośność głośności: Podczas odtwarzania muzyki, użyć pokrętła głośności, aby ustawić głośność. Można również używać klawiszy głośności na pilocie.

- Wybór muzyki: Podczas odtwarzania muzyki należy nacisnąć klawisz poprzedni i klawisz następny na urządzeniu lub na pilocie, aby odtwarzać poprzednie lub następne pliki z muzyką. Naciśnięć klawisz odtwórz/pauza, aby uruchomić pauzę i nacisnąć go ponownie, aby przywrócić odtwarzanie.

- Odtwarzanie mediów: Ustawienie wyłącznika na pozycję ON, włożyć dysk flash USB lub kartę SD, zawierające pliki muzyczne MP3, do portu USB lub portu SD i urządzenia automatycznie zacznie odtwarzać pliki z muzyką.

- Odtwarzanie przez bluetooth (smartfonie, tablecie lub laptopie) należy wyszukać RD-853* i sparować z tym urządzeniem. Parowanie zostanie potwierdzone przez sygnał dźwiękowy. Można teraz uruchomić i sterować odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego.


- Funkcja Karaoke: Można teraz podłączyć mikrofon do jednego z wejść mikrofonowych, aby śpiewać podczas odtwarzania ulubionych piosenek. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/wstrzymaniu przez 3 sekundy, aby zmienić tryb migania LED.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.

- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO

-  Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbioru odpadów.

- Ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi mającymi zastosowanie postanowieniami dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

GWARANCJA

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.

- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Dobíjecí baterii lze dobíjet výhradně pod dozorem dospělého.
- K dobíjení baterie použijte výhradně dodanou nabíječku. Nesprávné dobíť může poškodit baterii a zařízení.
- Nepokoušejte se otevřít dobíjecí baterii ani sadu baterií. Uvnitř nejsou žádné části díly, které by bylo možné servisovat.

- V případě netěsnosti baterie může dojít k poškození zařízení. Ihned vyčistěte prostor na baterie a vyvarujte se přitomu styku s pokožkou.

- Udržujte baterii mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterií ihned vyhledejte lékařkou pomoc.

- Neskladujte baterii v příliš horkém nebo studeném prostředí. Zařízení s horkou nebo studenou baterií může dočasně vypovědět službu, i když je baterie plně dobítá.

- Nelikvidujte baterii v ohni, protože by mohla explodovat. Baterie může explodovat rovněž v případě poškození. Zlikvidujte prosím baterii v souladu s místními pravidly. Nelikvidujte baterii jako běžný domácí odpad.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Slot na TF kartu
- USB otvor
- USB otvor pro nabíjení
- Konektor AUX
- Tlačítko Vstupu
- Tlačítko Přehrát/Pauza
- Knoflík hlasitosti
- Tlačítko Přechozí
- Tlačítko Další
- Hlavní vypínač
- Konektor mikrofonu
- Anténa FM
- Konektor vstupu RCA
- Jack SS

POUŽITÍ

- Spotřebič zapněte hlavním vypínačem.

- Zdroj zvuku vyberte pomocí tlačítka Vstup na spotřebiči nebo dálkovém ovládání.

- Přehrávání z připojení RCA: Pro vstup do funkce LINKA stiskněte tlačítko Vstup na spotřebiči nebo dálkovém ovládání. Vsuňte kabely RCA do vstupu. Nyní můžete poslouchat hudbu z externího zařízení. Přehrávání lze ovládat pomocí vašeho externího Ovládání přehrávání lze ovládat prostřednictvím Vašem externím zařízení.

- Nabíjení USB: Spotřebič připojte USB kabelem k nabíjecímu portu USB a nabíjte jej.

- Přehrávání s připojení RCA: Načísanť klawisz wejścia na urządzeniu lub pilocie, aby wprowadzić funkcję LINIA. Włożyć kabe RCA do wejścia. Można teraz słuchać muzyki z urządzenia zewnętrznego. Odtwarzanie można kontrolować tylko z urządzenia zewnętrznego.

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| EN Instruction Manual | IT Istruzioni per l'uso |
| NL Gebruiksaanwijzing | SV Bruksanvisning |
| FR Mode d'emploi | PL Instrukcja obsługi |
| DE Bedienungsanleitung | CS Návod na použití |
| ES Manual de instrucciones | SK Návod na použitie |
| PT Manual de Instruções | |

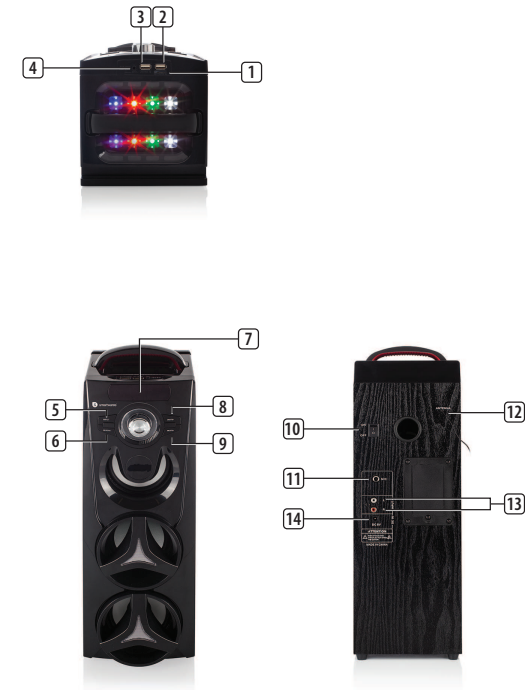


Bluetooth Soundsystem 30 Watt

Led - Radio - USB port - MP3

SK-8533MM

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIÇÃO DAS PEÇAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



- Şarj edilebilir pili veya pil ünitesini açmaya çalışmayın. İçinde bakım yapılabilecek parça yoktur.
- Pil sızıntısı halinde cihaz hasar görebilir. Cildiniz ile temasından kaçınarak hemen pil bölmesini temizleyin.
- Pili çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Yutulması halinde derhal bir hekime başvurun.
- Pili aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda depolamaktan kaçının. Sıcak veya soğuk pil takılan cihaz, pil tamamen şarj edilse dahi geçici olarak çalışmayabilir.
- Pili ateşe atmayın, aksi halde patlayabilir. Pil ayrıca hasar görmesi halinde de patlayabilir. Lütfen pili yerel düzenlemelere uygun şekilde elden çıkarın. Pili ev tipi atıklarla birlikte atmayın.

PARÇALARIN AÇIKLAMASI

1. TF kartı yuvası
2. USB bağlantı noktası
3. USB şarj bağlantı noktası
4. AUX kablo girişi
5. Giriş tuşu
6. Oynat/Duraklat tuşu
7. Ses düğmesi
8. Önceki tuşu
9. Sonraki tuşu
10. Güç anahtarı
11. Mikrofon kablo girişi
12. FM anten
13. RCA kablo girişi
14. DC kablo girişi

KULLANIM

- Cihazı güç anahtarını kullanarak açın.
- Cihazdaki veya kumandadaki giriş tuşunu kullanarak bir ses kaynağı seçin.
- RCA bağlantısıyla oynatma: LINE (HAT) işlevine girmek için makinedeki veya uzaktan kumandadaki giriş tuşuna basın. Girişe bir RCA kablosu takın. Artık harici cihazınızdan müzik dinleyebilirsiniz. Oynatma işlemi yalnızca harici cihazınızdan kontrol edilebilir.
- USB ile şarj etme: Cihazı şarj etmek için USB şarj bağlantı noktasına USB kablolu bir cihaz bağlayın.
- Medya oynatma: Açma/kapatma düğmesini ON (AÇIK) konumuna getirin. USB veya SD bağlantı noktasına MP3 müzik dosyaları içeren bir USB flash bellek veya bir SD kart takın, makine müzik dosyalarını otomatik olarak oynatacaktır.
- Ses Kontrolü: Müzik dosyaları oynatılırken sesi kontrol etmek için ses düğmesini kullanın. Uzaktan kumandadaki ses tuşlarını da kullanabilirsiniz.
- Müzik Seçme İşlemi: Müzik dosyaları oynatılırken önceki veya sonraki müzik dosyalarını oynatmak için makinedeki veya uzaktan kumandadaki önceki tuşuna veya sonraki tuşuna basın. Duraklatmak için oynat/duraklat tuşuna basın, oynatma işlemine kaldığı yerden devam etmek için bu tuşa tekrar basın.
- Müzik dosyalarını oynatma işlemine son takılan USB cihazından veya SD karttan bağlanacaktır.
- Harici Ses Girişi: LINE (HAT) işlevine girmek için makinedeki veya uzaktan kumandadaki giriş tuşuna basın. Aux girişine bir aux kablosu takın. Artık harici cihazınızdan müzik dinleyebilirsiniz. Oynatma işlemi yalnızca harici cihazınızdan kontrol edilebilir.
- FM Radyo: Makine açıldığında radyo işlevine geçmek için makinedeki veya uzaktan kumandadaki giriş tuşuna basın. Radyoyu ilk kez kullandığınızda radyo istasyonlarını taramak için oynat/duraklat tuşuna bir kez basın. Cihaz tarama işlemini tamamladıktan sonra önceki ve sonraki tuşlarını kullanarak farklı kanallar arasında gezinebilirsiniz.
- Bluetooth ile oynatma: Bluetooth bağlantılı oynatma cihazınızda (akıllı telefon, tablet veya dizüstü bilgisayar), RD-853* cihazını aratın ve bu cihazla eşleşin. Eşleşme "bip" sesiyle onaylanacaktır. Artık oynatma işlemini harici cihazınızdan başlatabilir ve kontrol edebilirsiniz.
- Karaoke özelliği: Sevdiğiniz şarkılara eşlik etmek için mikrofonu mikrofon girişlerinden birine bağlayabilirsiniz.
- LED'in yanıp sönmeye modunu değiştirmek için Oynat/Duraklat tuşunu 3 saniye boyunca basılı tutun.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Cihaza zarar verebilecek sert ve aşındırıcı temizleyiciler, ovma pedleri ya da çelik yünü kullanmayın.
- Elektrikli cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Cihaz bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.

GARANTİ

- Bu ürün, 24 ay süresince garantilidir. Garantiniz, ürünün talimatlara göre ve ürettiği amaçla kullanılması durumunda geçerlidir. Ayrıca orijinal satın almanın (fatura, satış fişleri veya makbuz) satın alma tarihi, yetkili satıcı adı ve ürünün öge numarası ile birlikte gönderilmesi gerekir.
- Ayrıntılı garanti koşulları için lütfen hizmet web sitemize bakın: www.service.tristar.eu

ORTAM

- Bu cihaz kullanımı süresi sonunda normal çöp kutularına atılmamalı, bunun yerine elektrik ve elektronik ev aletleri geri dönüşümü için bulunan merkezlere sunulmalıdır. Cihazın, kullanım kılavuzunun ve ambalajın üzerindeki bu simge, bu önemli konuya dikkatinizi çekmek içindir. Bu cihazda kullanılan malzemeler geri dönüştürülebilir. Kullanılmış ev aletlerini geri dönüştürerek çevrenin korunmasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz. Toplama merkezi ile ilgili bilgi edinmek için bulunduğunuz yerdeki yetkili makamlara başvurun. Bu ürün 1999/5/EC sayılı R&TTE direktifinin tüm temel gereksinim ve ilgili koşullarına uygundur.

Destek

Mevcut tüm bilgileri ve yedek parçaları, service.tristar.eu adresinden bulabilirsiniz.

[WEEE Logo]

